



**Distrito Escolar Unificado de Burbank**  
Oficina del Superintendente  
1900 W. Olive Avenue  
Burbank, CA 91506  
Tel: 818.729.4422 • Fax: 818.729.4550

**Mesa Directiva de la Educación**  
Steve Frintner, Presidente  
Charlene Tabet, Vice Presidente  
Steve Ferguson, Secretario  
Dr. Emily Weisberg  
Dr. Armond Aghakhanian

**Superintendente**  
Matt Hill, Ed.D.

16 diciembre, 2021

Estimados estudiantes, familias y empleados BUSD,

A medida que nos encaminamos hacia las vacaciones de invierno, la Mesa Directiva de la Educación y yo, queremos desearle un receso seguro, saludable y descansado.

Al enfocarnos en la salud y la seguridad de nuestros empleados, este último año, pudimos incorporar de nuevo a nuestros empleados y estudiantes en los recintos escolares. Muchos de nosotros hemos resentido el saldo que esta persistente pandemia ha tomado sobre nosotros física, mental, y emocionalmente. El agotamiento ni empieza ahora con describir como muchos de nosotros nos sentimos. Debemos continuar con nuestro enfoque hacia el apoyo mutuo y a nosotros mismos.

Desafortunadamente, COVID sigue propagándose en nuestra comunidad, entonces debemos seguir implementando las buenas practicas de vacunación, usar la mascarilla, y supervisar síntomas. De favor de prioridad a su rejuvenecimiento durante este periodo de descanso. En cuanto se este preparando para regresar al recinto escolar en enero, de favor tome una prueba por COVID y permanezca en casa si su prueba da positivo o tiene síntomas.

Mirando hacia adelante al 2022, construiremos sobre nuestros cimientos y nos enfocaremos en la mejora continua, para poder asegurar que todos los estudiantes se conviertan en unos eruditos perpetuos.

- Levantarnos y celebrar nuestras mejores practicas de enseñanza y aprendizaje. Hemos cambiado el formato de nuestras reuniones con la Mesa Directiva de la Educación, de tal forma que empezaremos cada junta centrados en la enseñanza y el aprendizaje.
- Continuar expandiendo y profundizando en nuestro trabajo que circundan a los temas sobre la Diversidad, Equidad, e Inclusión (DEI). Esto incluye lanzar una encuesta para estudiantes, padres de familia, y empleados en enero, para que podamos escuchar y conocer sobre las experiencias de todos.
- Expandir nuestra conciencia en los recursos disponibles sobre salud mental, a través de la Agencia de Servicios Familiares a través de la campaña “*Go There*”.

Al continuar juntos colaborando, construiremos un BUSD más vigoroso.

Cúidese,

Matt Hill, Ed.D. (él)  
Superintendente